

## Перше послання апостола Павла до Коринтян 9:2-12



Коли іншим я не апостол, то бодай вам, бо ви, у Господі, є достовірним доказом мого апостольства. Ось моя оборона перед тими, що мене судять. Хіба ми не маємо права їсти й пити? Хіба ми не маємо права водити (з собою) сестру-жінку, як інші апостоли, брати Господні, і Кифа? Чи може один я і Варнава не маємо права не працювати? Хто колись власним коштом ходив у похід? Хто садить виноградник, і не їсть із нього плоду? Хто пасе стадо, і не живиться молоком від стада? Хіба я говорю тільки як людина? Хіба й закон не каже цього? Таж у законі Мойсея написано: «Не зав'язуй рота воліві, як молотить.» Чи Бог турбується про волів? Чи, може, ради нас говорить? Бож ради нас написано, що, хто оре, мусить орати в надії, і хто молотить, -молотить теж у надії, що матиме щось із того. Коли ж ми сіяли у вас духовне, то чи велика річ, коли пождем ваше тілесне? І коли інші мають це право над вами, чому радше не ми? Однак, ми не користуємося цим правом, а весь час терпимо, щоб не робити ніякої перешкоди Євангелії Христовій.



## Євангелія від Матея 18:23-35

“Тому Царство Небесне схоже на царя, що хотів звести рахунки з слугами своїми. Коли він розпочав зводити рахунки, приведено йому одного, що винен був десять тисяч талантив. А що не мав той чим віддати, то пан і звелів його продати, а й жінку, дітей і все, що він мав, і віддати. Тоді слуга, впавши йому в ноги, поклонився лицем до землі й каже: Потерпи мені, пане, все тобі поверну. І змилосердився пан над тим слугою, відпустив його й подарував йому борг той. Вийшовши той слуга, здибав одного з своїх співслуг, який винен був йому сто динаріїв, схопив його й заходився душити його, кажучи: Віддай, що винен. Тож співслуга його впав йому в ноги й почав його просити: Потерпи мені, я тобі зверну. Та той не хотів, а пішов і кинув його в темницю, аж поки не поверне борг. Якже побачили товариші його, що сталося, засмутились вельми, пішли до свого пана й розповіли йому про все сподіяне. Тоді його пан покликав його і сказав до нього: Слуго лукавий! Я простив тобі весь борг той, бо ти мене благав. Чи не слід було й тобі змилосердитись над твоїм товаришем, як я був змилосердився над тобою? І розгнівавшись його пан, передав його катам, аж поки йому не поверне всього боргу. Отак і мій Отець Небесний буде чинити вам, якщо кожний з вас не прощатиме братові своєму з серця свого.”



## РОЗКАЯ БОГОСЛУЖЕНЬ

### НЕДІЛЯ 12.08.2018

11-а Нд. по Зісланні

Апп. Сили, Силуана, Андроніка та ін.

Глас 2. Єв. 11.

#### 07.15 - Божественна Літургія в Янтарі

Про благословення для Петра Серкіза в день 12-их уродин; Про благословення і подяку для Леслави і Ярослава в 40-ову річницю вінчання.

#### 10.00 - Божественна Літургія в Циганку

### ПОНЕДІЛОК 13.08.2018

Преп. Євдокима, праведного

#### 08.00 - Божественна Літургія

+о. Мар'ян, Уляна, Анастасія, Іван і Ліда

### ВІВТОРОК 14.08.2018

Початок Успінського Посту (Спасівки)

Перенес. Чесного Хреста; мучч. Макавейських

#### 08.00 - Божественна Літургія

### СЕРЕДА 15.08.2018

Перенес. мощей первомуч. Стефана

#### 08.00 - Божественна Літургія

### ЧЕТВЕР 16.08.2018

Препп. Ісаака, Далмата й Фавста

#### 09.00 - Божественна Літургія

+ Теодозій і всіх померлих з р. Гнатюк.

### П'ЯТНИЦЯ 17.08.2018

7-ох мучч. Ефеських; препмуч. Євдокії

#### 08.00 - Божественна Літургія

### СУБОТА 18.08.2018

Спомин освячення Патріаршого собору Воскресіння Христового в Києві

Муч. Євсигнія

#### 15.00 - Божественна Літургія

Благодарення за всіх священників Архиепархії.

### НЕДІЛЯ 19.08.2018

12-а Нд. по Зісланні

#### ⊕ ПРЕОБРАЖЕННЯ ГОСПОДНЕ

#### 07.15 - Божественна Літургія в Янтарі

#### 10.00 - Божественна Літургія в Циганку

#### ПОСВЯЧЕННЯ ПЕРВОПЛОДІВ

## ПЕРЕОБРАЖЕННЯ ГОСПОДНЕ

19 серпня припадає празник Переображення Господне. Традиційно у те Свято посвячуємо первоплоди з наших городів і садів.

### II - ОПОВІДІ ПЕРЕДШЛЮБНІ

У стан подружній наміряються вступити **Оленич Ольга**, парафія Циганок і **Шимон Клеба**, парафія Владиславово. Хтоб знав про якісь перешкоди, які не дозволяють важко заключити це подружжя у совісті зобов'язаний повідомити душпастиря.

### ПОЖЕРТВИ НА ПАРАФІЮ ЗА ЛИПЕНЬ

На будову вежі 10% - **1054,09 зл**

На потреби парафії - **0 зл.**

**Паливо до Полтави - 435 зл.**

На тацу зібрано в червні: **2 242 зл.**

Туристи: **1 093,64 зл.**

Таца будівельна: **761 зл**

Катедратікон 1-а неділя: **833 зл. (відсилаємо)**

**Разом: 3 836 зл.**

**Сплата боргу: 1 500 зл. (відсилаємо)**

**Дякую всім жертводавцям за Вашу жертвенність і відкритість на потреби нашої спільноти. Нехай Господь щедро всім благословить.**

Пригадую що пожертви з дописом "**Darowizna na cele kultu religijnego**". В розчисленні річного податку PIT за минулий рік можна відчислити від податку. Бажаючі зложити пожертви на ремонт парафіяльного дому і церкви можуть вплачувати безпосередньо наkonto парафії

**Parafia Greckokatolicka p.w. św. Mikołaja w Żelichowie** nr konta:

37 8308 0001 0000 1254 2000 0010

**"Darowizna na cele kultu religijnego"**

### ПРАЦІ ПРИ ПАРАФІЇ

Прошу панів до помочі при працях при парафії. Потрібно з ремонтваного дому винести столи на стрих в притворі, а також сприскати імпрегнатом хату від середини. Прошу Вашої допомоги у четвер 16 липня від год. 10.30.

### УКРАЇНЦІ УСЬОГО СВІТУ СИНХРОННО МОЛИТИМУТЬСЯ ЗА УКРАЇНУ

*Зараз, як ніколи, українцям необхідна єдність. Єдність у надії на краще майбутнє, єдність у любові до України, єдність у вірі і спільній молитві.*

Тому у Тернополі з'явилась ініціатива об'єднати українців у молитві. **24 серпня 2018 року**, у День Незалежності України, тисячі українців на площах своїх міст та у сотнях Церков в Україні і поза її межами по цілому світу одночасно заспівають твір Миколи Лисенка «Боже Великий, Єдиний, нам Україну храни»

Оскільки територія земної кулі поділена на 24 часові пояси, то для зручності всіх учасників дійства, Україна мусить «зачекати». Тобто, початок молитви в Україні припаде **на 18.00 (6:00 Р.М.)**. Натомість, до прикладу, у Канаді (Едмонтон) у цю мить буде 9:00 А.Ма у Австралії о першій годині

ночі. Синхронна молитва розпочнеться там о вказаній годині. Аби всі ми змогли розпочати молитву в один час, пропонуємо учасникам попередньо виконати синхронізацію годинників, скориставшись сайтом <https://time.is/uk/>.

Організатори дійства об'єднались у фейсбук-спільноту

[https://www.facebook.com/molytva.za.ukrainu/?modal=admin\\_todo\\_tour](https://www.facebook.com/molytva.za.ukrainu/?modal=admin_todo_tour) , а також створили інтерактивну

мапу дійства

[https://www.google.com/maps/d/u/5/edit?hl=uk&mid=14mF8zhSkQHg2Oj-LTa\\_YjZ9vk-FNx0mw&ll=55.76035084554863%2C-30.20244501316529&z=3](https://www.google.com/maps/d/u/5/edit?hl=uk&mid=14mF8zhSkQHg2Oj-LTa_YjZ9vk-FNx0mw&ll=55.76035084554863%2C-30.20244501316529&z=3)

[14mF8zhSkQHg2Oj-LTa\\_YjZ9vk-FNx0mw&ll=55.76035084554863%2C-30.20244501316529&z=3](https://www.google.com/maps/d/u/5/edit?hl=uk&mid=14mF8zhSkQHg2Oj-LTa_YjZ9vk-FNx0mw&ll=55.76035084554863%2C-30.20244501316529&z=3)

[FNx0mw&ll=55.76035084554863%2C-30.20244501316529&z=3](https://www.google.com/maps/d/u/5/edit?hl=uk&mid=14mF8zhSkQHg2Oj-LTa_YjZ9vk-FNx0mw&ll=55.76035084554863%2C-30.20244501316529&z=3)

[30.20244501316529&z=3](https://www.google.com/maps/d/u/5/edit?hl=uk&mid=14mF8zhSkQHg2Oj-LTa_YjZ9vk-FNx0mw&ll=55.76035084554863%2C-30.20244501316529&z=3)

- Ми можемо тільки уявляти собі потужність, силу і, вочевидь, значимість цієї молитви, яка за одну мить облетить всю земну кулю. Є, звичайно ж, скептики, які називають цю ідею надто амбітною, утопічною і навіть нездійсненою. Так, дійсно, ще кілька десятків років тому таку комунікацію між нами було б зробити дуже складно. Але зараз усі можливості у нас точно є. То чому ж нам їх не використати за призначенням? Коли, як не зараз? – каже організатор акції [Андрій Костюк](#).

Ідея синхронної молитви уже отримала благословення Верховного Архиєпископа Києво-Галицького УГКЦ Блаженнішого Святослава Шевчука та Високопреосвященного Архієпископа і Митрополита Тернопільсько-Зборівського УГКЦ КИР Василя Семенюка,

До слова, організатори спільного виконання духовного гімну України цього Різда уже провели у Тернополі одне масштабне дійство - [коляду-флешмоб](#) на підтримку заробітчан під назвою «Україна чекає на тебе!». Більше п'яти сотень тернополян колядували у приміщенні торгового центру, а відео акції переглянули тисячі людей з різних куточків світу.

Детальнішу інформацію про акцію представники ЗМІ можуть дізнатися в організатора Андрія Костюка ( <https://www.facebook.com/exprester> ):

Тел. (viber, WhatsApp) +380673395414, [molytva2018@gmail.com](mailto:molytva2018@gmail.com), а також, у мережі Facebook:

[https://www.facebook.com/molytva.za.ukrainu/?modal=admin\\_todo\\_tour](https://www.facebook.com/molytva.za.ukrainu/?modal=admin_todo_tour)

Св. Миколай Вісник - Бюлетень греко-католицької парафії Святого Миколая в Циганку - Желіхові: Редактор: о. Павло Поточний: e-mail: [pwpotoczny@gmail.com](mailto:pwpotoczny@gmail.com); Парох: о. Павло Поточний тел. моб.: +48 796 348 352 Parafia Greckokatolicka p.w. św. Mikołaja w Żelichowie nr konta: 37 8308 0001 0000 1254 2000 0010